

Swingline™/M/C



**Swingline™
Stack-and-Shred™
100X Shredder
Auto+™ Technology**

**Déchiquteuse
Swingline™
Stack-and-Shred™
100X
à technologie
Auto+™**

**Swingline™
Stack-and-Shred™
100X Destructor
de papel
Tecnología Auto+™**

Instruction Manual

Manuel d'utilisation

Manual de instrucciones

To register this product go to www.swingline.com
Pour enregistrer ce produit allez sur www.swingline.com
Para registrar este producto váis en www.swingline.com



English	2
Français	10
Español	18

Specifications

	Swingline 100X Shredder
Sheet capacity (Manual Entry Slot Ⓒ)	6 sheets (75gsm)
Sheet capacity (Autofeed chamber Ⓜ)	100 sheets (75gsm)
Auto Shutdown	After 2 minutes
Duty cycle	5min ON / 30min OFF
Run time from cold	10 minutes
Volts / Hz	120V / 60Hz
Amperage	1.8 amps
Motor watts	200 watts

Introduction

Thank you for choosing this shredder from ACCO. We are sure it will serve you well, but please take a little time to study these instructions to ensure you get the best out of your machine.

Safety First

To guard against injury, the following basic safety precautions must be observed in the setup and use of this product.

- Electrical shock hazard. Do not open. No user serviceable parts inside.
- Do not operate the shredder near children and pets.
- Do not use aerosol dusters or cleaners.
- Do not spray anything into the shredder.
- Do not use near water.
- Do not alter the attachment plug. The plug is configured for the appropriate electrical supply.
- Do not operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner.
- The socket-outlet should be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do not overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock.
- Unplug your shredder before moving it or when it is not in use for an extended period of time.
- Ensure the machine is plugged into an easily accessible power outlet, and ensure the cable is not likely to trip up a passer by.

There is an interlock actuator switch (**N**) located on the left of the internal loading bay (see Fig. 4) which is designed to prevent the shredder from operating when the loading door is open. You must **NOT** under any circumstances tamper with this interlock actuator switch. You must **NOT** insert any object into the interlock actuator switch other than the interlock actuator pin on the loading door, as to do so could activate the cutter blades.




Any attempt to repair this unit by unqualified personnel will invalidate the warranty. Please return to supplier.

Description of product parts

- A** On/off switch (at rear of machine)
- B** Important safety symbols
- C** Manual entry slot
- D** Credit card slot
- E** Auto/Standby button
- F** Reverse button
- G** Continuous Jam Boost button
- H** Loading door button
- I** Loading door/lid
- J** Paper stack viewing window
- K** Bin full/Door open, Cool down and Paper Jam indicators
- L** Pull out bin with viewing window
- M** Autofeed chamber
- N** Interlock actuator switch

Important Safety Symbols

Decal Panel (B)

- **Paper Jam indicator**  – This means there is a Paper Jam
- **Bin full / loading door open indicator**  – This means the bin is full or open or the loading door is open
- **Cool down indicator**  – This means the machine is cooling down

Shredder Control Panel

-  **Auto**
-  **Forward**
-  **Reverse**
-  This means read instructions before use.
-  This means be careful of loose jewelry which could become entangled in the cutting head.
-  This means do not shred CD/DVD.
-  This means keep children away from shredder.
-  This means don't reach into the feed opening of the cutting head.
-  This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head.
-  This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head.
-  This means do not use any aerosol sprays.
-  This means do not use any oil lubricant.

Auto+™ Technology

The 100X has been designed to automatically shred up to 100 sheets from the autofeed chamber and up to 6 sheets through the manual slot. The patent pending autofeed mechanism has been designed to handle paper fastened with staples and paper clips and to only pull a few sheets of paper into the cutting mechanism to minimise the risk of paper jams. The stack of paper does not need to be prearranged before loading into the chamber.

To load the shredder, simply press the loading door button which automatically opens the loading door to a 45 degree angle and insert documents. You can open the door further to 90 degrees for easier access if required. Closing the loading door will automatically start the shredding cycle.

100X Shredding Capability

The 100X can handle the following...

Paper type	Staples	Paper Clips
20lb / 80gsm paper - Letter - 8.5" x 11" - Legal - Single sheet folded in half - A4 - 210mm x 297mm - A5 - 148mm x 210mm - A3 - Single sheet folded in half	1" (26 mm) and ¼" (6 mm) or smaller staples. NOT suitable for heavy duty staples above this size NOT suitable for stapled documents > 25 sheets	Capable of shredding small/medium (max wire thickness = 0.03"/0.9 mm) paper clips, < 0.25"/32mm length NOT suitable for clipped documents > 25 sheets

OK to shred:



- Stapled paper within 1" / 25mm from any corner
- 100 sheets single side color printed paper
- Credit cards (through credit card slot)



- Paper clip paper within 1" / 25mm from any corner
- 100 sheets plain paper
- 20-50lb/80-100gsm paper (through manual entry slot)



- Single folded sheets
- 100 sheets single side printed paper

The Swingline Stack and Shred (100X) accepts fastened sheets, however, to extend the life of your product we recommend that staples and paper clips be removed prior to shredding.

Do not shred:



OTHER ITEMS INCLUDE:

Document edge bound by staples and paperclips

Double sided color printed paper

Glossy paper

Laminated documents

Adhesive Labels

Plastic folders

>25 sheets stapled or paper clipped documents

Lights and Icons Explained

	Auto	Paper Jam	Bin full / bin open / loading door open	Cool down
Color of symbol	Blue	Red	Red	Red
Power OFF Mode	Off			
Auto Mode	Light			
Continuous Jam Boost Mode	Light	Light		
Reverse Mode	Light	Light		
Paper Jam	Light	Light		
Loading Door open	Light		Light	
Bin full or open	Light		Light	
Motor Cool Down Required	Light			Light Flashing
Self cleaning of cutters	Light	Flashing		
Sleep Mode	Off			

Operation

- After unpacking the product, pull out the shredder bin (L). Remove and fit the recyclable paper bag (as per instructions printed on the bag).
- Connect the shredder to power supply.
- Ensure the on/off button (A) on the back of the machine is in the on position.
- To start shredding, press the central Auto button (E). This will illuminate the blue standby symbol on the auto button. This sets the shredder into auto mode. You are now ready to shred.
- If the shredder is left in auto mode for more than 2 minutes without being used, it will automatically turn to standby mode to save power.
- The shredder will automatically operate from standby mode when paper is inserted into the manual entry slot. Opening either the loading door/lid (I), pull-out bin (L) or pressing any button will return the product to auto mode.

Automatic Shredding (Fig. 1)

Press the loading door button (H) to open the loading door. Load up to 100 sheets at a time into the autofeed chamber (M). Do not fill above the 100 MAX level (see inside front right of loading bay) this could damage the shredder.

Close the loading door without pressing the loading door button. The shredder will now start automatically.

Manual Shredding (Fig. 2)

If you only have up to 6 sheets to shred, you can use the manual entry slot (G), provided the autofeed chamber is empty.

Credit Card Shredding (Fig. 3)

100X can shred credit cards. Switch the shredder to auto mode (see #4 under "Operation"). Insert the credit card into the opening on top of the manual entry slot (G). ACCO encourages customers to recycle shredded paper. Please note that sometimes shredded paper cannot be recycled if mixed with credit card shards. If recycling, please separate shredded paper and credit cards

Bin/Loading Door Open Protection Function (Fig. 4)

As an added precaution, if the bin or loading door is opened during shredding, the shredder will stop, and the bin full / door open indicator will glow red (L).

There is an interlock actuator switch (U) located on the left of the internal loading bay which is designed to prevent the shredder from operating when the loading door is open. You must **NOT** under any circumstances tamper with this interlock actuator switch. You must **NOT** insert any object into the interlock actuator switch other than the interlock actuator pin on the loading door, as to do so could activate the cutter blades.

Rare Occasions of Jamming

In the unlikely event of the shredder jamming, the 100X will automatically reverse and forward the engine three times to clear a jam. If after this auto jam clearance cycle the shredder still has a paper jam, the jam indicator will continue to illuminate (V). Try clearing the jam using the reverse (F) and continuous jam boost (G) buttons. If this is unsuccessful, open the loading door (I), remove the remaining stack of paper, then pull the jammed paper free of the cutting mechanism.

Over Heating

If the 100X is used continuously for over 10 minutes the shredder may overheat and the thermometer symbol will illuminate (W). Please allow the shredder to cool down. When the shredder is ready to be used the thermometer symbol will no longer be illuminated. If the shredder needs to cool down while shredding, no action is needed. The shredder will automatically restart shredding paper once it has cooled down after periods of continuous use. All you need to do is ensure paper is loaded into the chamber and the bin is not full when the machine is cooling down.



Fig. 1
Autofeed



Fig. 2
Manual feed



Fig. 3
Credit card



Fig. 4
Safety device

Reverse Function

- 1 Should you wish to reverse paper out while shredding, a reverse button (⏮) has been provided for your convenience. The jam indicator will turn to red while using reverse mode.
- 2 The reverse function will only run when the button is being pressed. When the reverse button is released the shredder will revert to auto mode.

Bin Full

The shredder will not function when the bin is full and the bin full symbol is illuminated red. You should empty the bin.

- Pull open the bin
- Never try to reach for any shreds hanging from cutters
- Empty bin and replace shredder bag if you are using one
- Push the empty bin back into place and press the auto button to resume shredding.

Self-cleaning Cutters

After emptying and replacing a full bin, the shredder will run in forward and reverse for 10-18 seconds to clear any remaining paper from the cutter mechanism. This unique 'self-cleaning' mechanism is additional jam prevention technology from Swingline.

Lubrication of the Shredder

ACCO Brands accepts no liability for product performance or safety when lubricants are used on any part(s) of this machine.

Do not oil any part of the shredder.

The rollers on the auto-feed mechanism may become dirty over time, please wipe clean with a dry cloth to maintain maximum product performance.

Do not use any aerosols or sprays to either oil or clean the shredder.

Protection Features

Protection features on the 100X include:

- 1 Enclosed cutters are inside the Autofeed chamber (Ⓜ) so they are isolated from outside surfaces when in operation.
- 2 Interlock switches that shut off power to the cutters when either the loading door/lid (Ⓛ) pull-out bin (Ⓟ) or both are open.
- 3 Curved paper entry path for manual entry slot (Ⓢ) to reduce chances of cutters "grabbing" paper.

Shredder Accessories and Maintenance

We recommend using a paper bag for recycling shredded paper. Our paper bags are made from 80% post-consumer recycled material and are fully recyclable.

Accessory	Part Number
Recycling Paper Bag	1765026

Warranty

Limited 5 year Cutter Warranty for 100X Shredder and Limited 2 Year Warranty for all other Parts

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire, IL 60069 (in Canada, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7; and in Mexico, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De México) (each, respectively, "ACCO Brands") warrants to the original purchaser that the cutters of this Swingline™ Shredder 100X are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 5 years after purchase and all other parts are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase.

ACCO Brands' obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO Brands' option, of any warranted part found defective by ACCO Brands without charge for material or labor. Any replacement, at ACCO Brands' option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void in the following circumstances:

- (i) if the product has been misused,
- (ii) if the product has been damaged by negligence or accident, or
- (iii) if the product has been altered by anyone other than ACCO Brands or ACCO Brands' authorized agents.

For warranty execution, please call:

1-800-541-0094 in the USA
1-800-263-1063 in Canada
1-800-758-6825 in Mexico

Or go to www.swingline.com.

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES. REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH OR IN ADDITION TO THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING ON ACCO BRANDS. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, ANY IMPLIED WARRANTIES (IF APPLICABLE) ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL OR SIMILAR DAMAGES, WHETHER OR NOT FORSEEABLE. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

FOR CONSUMERS WHO HAVE THE BENEFIT OF CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR JURISDICTION OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, IN THEIR JURISDICTION OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.

To the extent permitted by law, this warranty is not transferable and will automatically terminate if the original product purchaser sells or otherwise disposes of the product.

This warranty gives you specific legal rights. Other rights, which vary from jurisdiction to jurisdiction, may exist. In addition some jurisdictions do not allow (i) the exclusion of certain warranties, (ii) limitations on how long an implied warranty lasts and/or (iii) the exclusion or limitation of certain types of costs and/or damages, so the above limitations may not apply.

Troubleshooting Guide for Stack-and-Shred™ 100X



QUESTION	ANSWER	APPLICABLE MACHINES				
		60X	80X	100X	250X	500X
1 The shredder will not start.	a Check power switch on the back of the machine is turned on. (⏻)	Y	Y	Y	Y	Y
	b Check that the Auto button (⏻) has been pressed or the switch is in the Auto position and the power switch on the back has been turned on. Note: The Auto button light turns off after 2 mins of non-use. The shredder wakes up automatically if paper is in the autofeed chamber or fed into the manual feed slot.			Y	Y	Y
	c Is the "bin door/ loading door open" indicator light red (🗑️🚪)? Make sure both the loading door and the bin door are closed.		Y	Y	Y	Y
2 There are documents in the autofeed chamber but the shredder has stopped running.	a Is the cool-down indicator light red (🔥)? If so, allow the shredder to cool down. Shredding will resume automatically after the shredder has cooled down.	Y	Y	Y	Y	
	b If the "bin door/ loading door open/bin full" indicator light is red (🗑️🚪), empty the bin. Also check to see if the loading door and bin doors are closed. Shredding will resume automatically.		Y	Y	Y	Y
	c Is the jam indicator light red (🛑)? If so, the shredder was unable to clear a jam even after the automatic jam clearance cycle. Use the manual reverse button (⏪) to back out paper from the cutters. Open the lid and remove the offending papers.		Y	Y	Y	Y
	d If there are crumpled sheets in the stack, they may not feed properly. It is recommended that you feed them through the manual feed slot.	Y	Y	Y	Y	Y
	e If there are multiple folded sheets in the stack, unfold the sheets before placing them back in the stack or feed through the manual feed slot.	Y	Y	Y	Y	Y
	f If there are unopened envelopes in the stack, remove them, open the envelopes and lay the contents flat into the autofeed chamber, unfolding any folded sheets. Envelopes can be shredded through the manual feed slot.	Y	Y	Y	Y	Y
	g Examine the rollers, if they are covered with paper dust, clean them with a dry cloth.	Y	Y	Y	Y	Y
FOR ADDITIONAL INFORMATION ON WHAT TO SHRED THROUGH AUTO FEED AND WHAT TO SHRED VIA MANUAL FEED SLOT, PLEASE SEE SECTION IN THE MANUAL ON 'SHREDDING CAPABILITY'						



QUESTION	ANSWER	APPLICABLE MACHINES						
		60X	80X	100X	250X	500X		
3	There isn't any paper in the shredder but it won't stop running.	a	The auto-start infra-red sensor, located in the paper feed entry-slot, can occasionally become covered in paper-dust causing the shredder to run despite no paper being fed into the machine. Switch the shredder off at the rear of the machine and carefully clean the sensor using a cotton-swab (see fig 6).	Y	Y	Y	Y	Y
		b	If the shredder still does not stop running, call ACCO at: 800-541-0094	Y	Y	Y	Y	Y
4	Every time I shut the bin, the shredder turns itself on automatically for a few seconds.	a	After the bin is removed and replaced, the shredder will run for approximately 8 seconds to clear away any remaining paper from the cutter mechanism.		Y	Y	Y	Y
5	I have to feed the paper quite a long way into the manual feed slot before it engages with the cutting mechanism	a	Unlike conventional shredders, the paper needs to pass through the autofeed chamber before the paper meets the cutting mechanism. For this reason, the manual feed slot has been designed to be extremely easy to slide paper into.	Y	Y	Y	Y	Y
6	I have locked the shredder but there is a paper jam and my sensitive documents are still in the machine	a	Enter your PIN to unlock the loading door and clear the jam. If you have forgotten the code or you have left the shredder to continue your working day, the machine will open automatically after 30 minutes of inactivity. After clearing the jam, reload the shredder before locking the loading door again.				Y	Y
	Do I need to enter the same four digits, as a locking PIN, each time I use the shredder?	b	No. The shredder will register the four digit PIN code each time so you could change your PIN number every time you use the shredder.				Y	Y
	I have just realized that I have some documents in the autofeed chamber that I don't want to shred but the loading door is locked.	c	Re-entering your four digit PIN code unlocks the paper loading door.				Y	Y
	What happens if someone tries to guess my PIN code to get access to my documents?	d	After 5 incorrect attempts to enter the code the locking mechanism will not accept any more entries. The loading door will remain locked until the shredding is complete.				Y	Y
7	How should I maintain my shredder?	a	Use Swingline oil sheets to lubricate the cutting head, do not use other types/brands of oil	Y	Y	Y	Y	
		b	Clean the auto-start infra red sensor on a regular basis (see point 3a).	Y	Y	Y	Y	Y
		c	Clean rollers free of any paper dust with a dry cloth	Y	Y	Y	Y	Y



Spécifications

Déchiqueteuse Swingline 100X	
Capacité de feuilles (Fente d'alimentation manuelle C)	6 feuilles (75gsm)
Capacité de feuilles (Plateau d'alimentation automatique M)	100 feuilles (75gsm)
Arrêt automatique	Après 2 minutes
Cycle	5 min. MARCHÉ / 30 min. ARRÊT
Temps de refroidissement	10 minutes
Volts / Hz	120V / 60Hz
Ampérage	1,8 ampère
Nbre de watt du moteur	200 watts

Introduction

Merci d'avoir choisi une déchiqueteuse ACCO. Nous sommes assurés qu'elle vous donnera entière satisfaction. Veuillez prendre quelques minutes pour lire les instructions afin que vous puissiez profiter au maximum de votre nouvel appareil.

Conseils de sécurité



Pour se protéger contre les blessures, des précautions de sécurité doivent être tenues lors de l'installation et l'utilisation de ce produit.

- Risque de choc électrique. Ne pas ouvrir. Ne peut être réparé par l'utilisateur.
- Ne pas faire fonctionner la déchiqueteuse près d'enfants ou d'animaux.
- Ne pas utiliser d'aérosols ou de nettoyeurs.
- Ne rien vaporiser dans la déchiqueteuse.
- Ne pas utiliser près de l'eau.
- Ne pas modifier la prise de branchement. La prise est configurée pour une alimentation électrique appropriée.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le cordon d'alimentation est endommagé, après un mauvais fonctionnement ou après un dommage quelconque.
- L'appareil doit être installé à proximité d'une prise de courant facilement accessible.
- Ne surchargez pas les prises électriques au-delà de leur capacité, au risque de causer un incendie ou de subir un choc électrique.
- Débranchez l'appareil avant de le déplacer ou en cas d'inutilisation pendant une période prolongée.
- Branchez la déchiqueteuse dans une prise de courant facile d'accès, en veillant à ce que personne ne puisse trébucher sur le fil.

Il y a une goupille de verrouillage (N) située à la gauche de l'aire de chargement interne (voir fig. 4) qui vise à empêcher la déchiqueteuse de fonctionner lorsque le couvercle est ouvert. Vous NE devez PAS, en aucun cas, toucher à cette goupille. Vous NE devez JAMAIS insérer d'objets dans le trou de la goupille de verrouillage sauf celle-ci, sinon les lames se mettraient en marche.

Toutes tentatives de réparer cet appareil par une personne non qualifiée annulera la garantie. Veuillez le retourner chez votre fournisseur.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- A** Interrupteur marche/arrêt (à l'arrière de l'appareil)
- B** Importants symboles de sécurité
- C** Fente d'alimentation manuelle
- D** Fente pour carte de crédit
- E** Bouton automatique/pause
- F** Bouton de marche arrière
- G** Bouton de dégagement de blocage
- H** Bouton de la porte de chargement
- I** Porte de chargement/couvercle
- J** Fenêtre
- K** Voyants lumineux pour Bac plein / porte ouverte, refroidissement et blocage de papier
- L** Bac détachable avec fenêtre
- M** Plateau d'alimentation automatique
- N** Goupille de verrouillage

Importants symboles de sécurité



Couvercle (B)

- **Voyant lumineux de blocage de papier** – signifie qu'il y a un blocage de papier
- **Voyant lumineux du bac plein / porte de chargement ouverte** – signifie que le bac est plein ou n'est pas enclenché ou la porte de chargement est ouverte
- **Voyant lumineux de refroidissement** – signifie que l'appareil est en mode de refroidissement

Panneau de commande de la déchiqueteuse



Auto



Avant



Reverse



Ceci signifie que vous devez lire les instructions avant l'utilisation.



Attention aux colliers qui pourraient être entraînés dans la tête de coupe.



Ne déchiquettez pas les CD/DVD.



Gardez hors de la portée des enfants.



Gardez vos mains éloignées de la fente d'alimentation.



Attention aux cravates ou autres vêtements amples qui pourraient être entraînés dans la tête de coupe.



Attention aux longs cheveux, ils pourraient être entraînés dans la tête de coupe.



N'utilisez pas de nettoyeur en aérosol comme les dépolluants.



N'utilisez aucune huile.

Technologie Auto+™

Le modèle 100X a été conçu pour déchiqueter automatiquement jusqu'à 100 feuilles dans le plateau d'alimentation automatique et jusqu'à 6 feuilles dans la fente d'alimentation manuelle. Le mécanisme d'alimentation automatique en instance de brevet a été conçu pour manipuler les feuilles attachées par une agrafe ou un trombone en les faisant passer en petites quantités dans le mécanisme afin de prévenir les risques de blocage. La pile de feuilles n'a pas besoin d'être placée avant de la charger dans le plateau.

Pour charger la déchiqueteuse, appuyez simplement sur le bouton du couvercle de chargement, lequel s'ouvrira automatiquement en angle de 45° et ensuite, insérez les feuilles. Vous pouvez également ouvrir le couvercle jusqu'à 90° si vous avez besoin. Le cycle de déchiquetage débutera dès que vous refermerez le couvercle.

Capacités de déchiquetage du modèle 100X

Le modèle 100X accepte ...

Type de papier	Agrafes	Trombones
Papier 20lb / 80gsm - Lettre – 8,5" x 11" - Légal – feuille simple pliée en deux - A4 – 210 mm x 297mm - A5 – 148 mm x 210mm - A3 – feuille simple pliée en deux	1" (26 mm) et ¼" (6 mm) ou agrafes plus petites NE conviens PAS aux agrafes robustes dépassant ces formats NE conviens PAS aux documents agrafés > 25 feuilles	Possibilité de déchiqueter des trombones de petit et moyen format (fil métallique = 0,03"/0,9 mm d'épaisseur max.), < 0,25"/32 mm de long NE conviens PAS aux documents attachés par un trombone > 25 feuilles

OK pour déchiqueter :



- Papier agrafé à 1" / 25 mm d'un coin
- 100 feuilles imprimées d'un seul côté
- Cartes de crédit (par la fente pour carte de crédit)



- Papier agrafé à 1" / 25 mm d'un coin
- 100 feuilles de papier uni
- Papier de 20-50 lb / 80-100gsm (par la fente d'alimentation manuelle)



- Feuilles simples pliées en deux
- 100 feuilles simples imprimées d'un seul côté

La déchiqueteuse Swingline Stack-and-Shred™ (100X) accepte les feuilles attachées, toutefois, pour prolonger la vie de votre appareil, nous recommandons d'enlever les agrafes et les trombones avant de déchiqueter les feuilles.

Ne pas déchiqueter :



AUTRES ARTICLES INCLUS :

Document avec bordure relié par des agrafes et des trombones
Étiquettes collantes

Papier imprimé des deux côtés
Chemises en plastique

Papier glacé
Documents de >25 feuilles agrafées ou retenues par un trombone

Documents plastifiés

Définition des voyants et icônes

	Auto	Blocage	Bac plein / ouvert / porte charg. ouverte	Refroidissement
Couleur du symbole	Bleu	Rouge	Rouge	Rouge
Mode arrêt OFF	Éteint			
Mode auto	Voyant			
Mode de déchargement de blocage	Voyant	Voyant		
Mode de renverse	Voyant	Voyant		
Blocage de papier	Voyant	Voyant		
Porte de chargement ouverte	Voyant		Voyant	
Bac plein ou ouvert	Voyant		Voyant	
Moteur requiert un refroidissement	Voyant			Voyant clignotant
Autonettoyage des lames	Voyant	Clignotant		
Mode de veille	Éteint			

Déchetage de carte de crédit fig.3)

Le modèle 100X accepte les cartes de crédit. Transférez au mode automatique (voir #4 dans la section «Fonctionnement»). Insérez la carte de crédit dans la fente d'alimentation manuelle (Ⓞ). ACCO encourage les clients à recycler le papier décheté. Veuillez noter qu'il arrive que le papier décheté ne puisse pas être recyclé s'il contient des morceaux de cartes de crédit. Si vous faites du recyclage, veuillez séparer les déchets de papier décheté et de cartes de crédit.

Fonction de protection du bac/ couvercle ouvert (fig. 4)

Comme protection supplémentaire, si le bac ou le couvercle est ouvert pendant la période de déchetage, la déchetuse s'arrête et le voyant lumineux du bac plein/couvercle ouvert s'allume en rouge (Ⓢ).

Il y a une goupille de verrouillage (Ⓛ) situé à la gauche de l'aire de chargement interne qui vise à empêcher la déchetuse de fonctionner lorsque le couvercle est ouvert. Vous NE devez PAS, en aucun cas, toucher à cette goupille. Vous NE devez JAMAIS insérer d'objets dans le trou de la goupille de verrouillage sauf celle-ci, sinon les lames se mettraient en marche.

Rares occasions de blocages

Dans le cas improbable de blocage, le modèle 100X se met, automatiquement, en marche arrière et marche avant trois fois pour décharger le blocage. Si après ce cycle automatique de nettoyage la déchetuse a encore du papier de bloqué, le voyant lumineux de blocage restera allumé (Ⓢ). Essayez de débloquer le papier en utilisant la marche arrière (Ⓢ) et le bouton de déblocage (Ⓞ). Si vous ne réussissez pas alors, ouvrez le couvercle (Ⓛ), enlevez la pile de papier restante, enfin retirez le papier bloqué dans le mécanisme.

Surchauffe

Si le modèle 100X est utilisé en continu pendant plus de 10 minutes, la déchetuse risque de surchauffer et le symbole du thermomètre s'allumera (Ⓢ). Veuillez permettre à la déchetuse de se refroidir. Lorsque la déchetuse sera à nouveau prête à fonctionner, le voyant lumineux s'éteindra. Si la déchetuse a besoin de se refroidir pendant qu'elle déchet, ne faites rien. La déchetuse se remet en marche automatiquement après s'être refroidie lors de période d'utilisation en continu. Tout ce dont vous avez à faire, c'est de vous assurer que le plateau de chargement et le bac ne sont pas pleins lorsque la déchetuse se refroidit.

Fonctionnement

- Après avoir déballé l'appareil, retirez le bac de déchetage (Ⓛ). Retirez et ajustez le sac de déchetage (en suivant les instructions inscrites sur le sac).
- Branchez la déchetuse dans une prise de courant.
- Assurez-vous que le bouton marche/arrêt (Ⓢ) à l'arrière de la déchetuse, se trouve dans la position marche.
- Pour commencer un déchetage, appuyez sur le bouton Auto (Ⓢ). Ceci illuminera en bleu le symbole en attente sur le bouton auto. La déchetuse est maintenant en mode automatique. Vous êtes prêt à déchet.
- Si la déchetuse demeure en mode automatique plus de 2 minutes sans être utilisée, elle se met automatiquement en mode de veille pour économiser de l'énergie.
- La déchetuse en mode veille se met en fonction dès que le papier est inséré dans la fente d'alimentation manuelle. En ouvrant la porte de chargement/couvercle (Ⓛ), le bac amovible (Ⓛ) ou en pressant sur n'importe quel bouton, la déchetuse se remet en mode veille.

Déchetage automatique (fig.1)

Appuyez sur le bouton du couvercle (Ⓛ) pour ouvrir la porte de chargement. Chargez jusqu'à 100 feuilles à la fois dans le plateau d'alimentation automatique (Ⓢ). Ne chargez pas plus que le maximum de 100 feuilles (voir à l'intérieur avant droit de l'aire de chargement) pour ne pas endommager la déchetuse.

Fermez la porte de chargement en appuyant sur le bouton du couvercle. La déchetuse repartera automatiquement.

Déchetage manuel (fig. 2)

Si vous avez seulement jusqu'à 6 feuilles à déchet, vous pouvez utiliser la fente d'alimentation manuelle (Ⓞ), à condition que le plateau d'alimentation automatique soit vide.



Fig. 1
Alimentation
automatique



Fig. 2
Alimentation
manuelle



Fig. 3
Carte de crédit



Fig. 4
Dispositif de
sécurité

Marche arrière

- 1 Si vous souhaitez faire marche arrière lorsque le papier est déchiqueté, un bouton de marche arrière (⏪) a été installé pour plus de commodités. Le voyant lumineux de blocage s'allumera en rouge lors de son utilisation.
- 2 La marche arrière fonctionne seulement lorsque vous appuyez sur le bouton. Lorsque le bouton est relâché, la déchiqueteuse revient en mode automatique.

Bac plein

La déchiqueteuse ne fonctionne pas lorsque le bac est plein et que le voyant lumineux du bac plein est allumé en rouge. Vous devez le vider.

- Ouvrez le bac
- N'essayez jamais d'attraper les bandelettes de papier accrochées aux lames.
- Videz le bac et remplacez le sac de déchiquetage, si vous en utilisez un.
- Poussez le bac vide en place et appuyez sur le bouton automatique pour reprendre le déchiquetage.

Autonettoyage des lames

Après avoir vidé et remplacé le sac, la déchiqueteuse fonctionnera en marche avant et arrière pendant environ 10 à 18 secondes pour nettoyer et enlever les bandelettes de papier du mécanisme. Cet unique mécanisme de nettoyage automatique est une technologie de prévention supplémentaire contre les blocages offerte par Swingline.

Lubrification de la déchiqueteuse

ACCO Brands ne peut être tenu responsable de la performance de ce produit si des lubrifiants sont utilisés sur n'importe quelle(s) partie(s) de cette machine.

N'huilez aucune pièce de cette déchiqueteuse.

Les rouleaux sur le mécanisme d'alimentation automatique peuvent se salir avec le temps, essuyez-les avec un chiffon doux et sec pour obtenir le maximum de performance.

N'utilisez pas d'aérosols ou vaporisateurs dépoussiéreurs pour nettoyer la déchiqueteuse.

Caractéristiques de protection

Caractéristiques de protection incluses sur le modèle 100X :

- 1 Les lames se retrouvent à l'intérieur du plateau d'alimentation automatique alors elles sont isolées des surfaces extérieures lorsqu'elles sont en fonction (M).
- 2 La goupille de verrouillage coupe le courant des lames lorsque la porte/couvercle (L) ou le bac (L) sont ouverts.
- 3 La fente d'alimentation manuelle est protégée pour réduire les chances de toucher aux lames (C).

Accessoires et entretien pour la déchiqueteuse

Nous recommandons d'utiliser un sac en papier pour recycler le papier déchiqueté. Nos sacs en papier sont faits à partir de matières recyclées à 80 % postconsommation et sont entièrement recyclables.

Accessoires	Numéro de pièces
Sac de papier recyclable	1765026

Garantie

Garantie limitée de 5 ans sur les couteaux de la déchiqueteuse 100X et garantie limitée de 2 ans sur les autres pièces

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire, IL 60069 (au Canada, ACCO Brands Canada inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S 6B7; et au Mexique, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De Mexico) (chacun, respectivement, «ACCO Brands») garantit à l'acheteur initial que les lames de cette déchiqueteuse Swingline™ 100X sont exemptes de défauts de fabrication et de main-d'œuvre dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat et toutes les autres pièces sont exemptes de défauts de fabrication et de main-d'œuvre dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales pour une période de deux (2) ans suivant l'achat.

L'obligation d'ACCO Brands envers cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation, au choix d'ACCO Brands, dans le cas où n'importe quelle pièce garantie serait trouvée défectueuse par ACCO Brands, et ce, sans frais de matériel ou de main-d'œuvre. ACCO Brands se réserve le droit de remplacer le produit défectueux par un autre produit identique ou par un équivalent qui peut contenir des pièces réusinées ou remises à neuf. La garantie sera nulle et non avenue dans les circonstances suivantes :

- (i) si le produit a été utilisé abusivement;
- (ii) si le produit a été endommagé par négligence ou accidentellement ou
- (iii) si le produit a été modifié par une personne autre qu'un employé ou un agent autorisé d'ACCO Brands.

Pour prestation de la garantie, veuillez composer le :

1-800-541-0094 aux É.U.

1-800263-1063 au Canada

1-800-758-6825 au Mexique

Ou allez sur le site www.swingline.com.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES, TOUTES REPRÉSENTATIONS OU PROMESSES CONTRADICTOIRES AVEC, OU AJOUTÉES À CETTE GARANTIE NE SONT PAS AUTORISÉES ET NE SONT PAS RELIÉES À ACCO BRANDS. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS APPLICABLES, LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE (SI APPLICABLE) SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS PORTANT SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, ACCO BRANDS NE SERAIT, EN AUCUN CAS, ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES, QU'ILS SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES DE SORTE QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

POUR LES CONSOMMATEURS BÉNÉFICIAIRES DE LOIS OU DE RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LEUR JURIDICTION D'ACHAT, OU, SI ELLE EST DIFFÉRENTE, DANS LEUR JURIDICTION DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFÉRÉS PAR CETTE GARANTIE S'AJOUTENT À TOUS LES DROITS ET RECOURS FOURNIS PAR LESDITES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS.

Dans la mesure autorisée par la loi applicable, cette garantie n'est pas transférable et devient automatiquement nulle si l'acheteur original du produit vend ou aliène de quelque autre manière le produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant selon les juridictions. De plus, certaines juridictions n'autorisent pas (i) l'exclusion de certaines garanties (ii), les limitations portant sur la durée d'une garantie implicite et/ou l'exclusion ou la limitation de certains coûts et/ou dommages, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous être applicables.

Guide de dépannage pour Stack-and-Shred™ 100X



QUESTION	RÉPONSE	APPLICABLE AUX MODÈLES				
		60X	80X	100X	250X	500X
1 Le destructeur ne se met pas en marche.	a Vérifiez que le commutateur marche/arrêt situé à l'arrière du destructeur est bien en position de mise sous tension. (🔌)	Y	Y	Y	Y	Y
	b Vous devez appuyer sur la touche de mode automatique (🔄) ou veillez à ce que le commutateur soit dans la position de mode automatique et que l'appareil ait été mis sous tension à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil. Remarque : l'indicateur de mode automatique s'éteint après 2 minutes d'inutilisation. Le destructeur se remet en marche automatiquement si vous avez mis des feuilles dans le compartiment d'auto-alimentation ou dans la fente d'alimentation manuelle.			Y	Y	Y
	c L'indicateur « porte de corbeille/couvercle de compartiment ouvert » est-il rouge (🗑️) ? Vérifiez que la porte de la corbeille et le couvercle du compartiment sont fermés.		Y	Y	Y	Y
2 Le destructeur s'est arrêté de fonctionner alors qu'il reste des feuilles à détruire dans le compartiment d'auto-alimentation.	a L'indicateur de refroidissement est-il rouge (🔥) ? Veuillez alors laisser l'appareil se refroidir. La destruction recommencera automatiquement après le refroidissement de l'appareil.	Y	Y	Y	Y	
	b Si l'indicateur rouge « porte de corbeille/couvercle de compartiment ouvert et corbeille pleine » (🗑️) est allumé, videz la corbeille. Vérifiez également que le couvercle du compartiment et la porte de la corbeille sont fermés. La destruction recommencera automatiquement.		Y	Y	Y	Y
	c L'indicateur anti-bourrage est-il rouge (⚠️) ? Si oui, le destructeur n'a pas pu éliminer le bourrage, même après le cycle d'élimination de bourrage automatique. Appuyez sur la touche marche arrière ou faites glisser le commutateur dans la position marche arrière (⏪) pour retirer les feuilles par l'avant de l'appareil. Ouvrez le couvercle et retirez les feuilles créant le bourrage.		Y	Y	Y	Y
	d Si des feuilles froissées se trouvent dans le compartiment d'auto-alimentation, elles risquent de créer un bourrage. Il est conseillé de les détruire en les mettant dans la fente d'alimentation manuelle.	Y	Y	Y	Y	Y
	e Si la liasse de papier se trouvant dans le compartiment d'auto-alimentation comprend plusieurs feuilles pliées, dépliez-les avant de les remettre dans le compartiment ou bien mettez-les dans la fente d'alimentation manuelle.	Y	Y	Y	Y	Y
	f Si des enveloppes non ouvertes se trouvent dans le compartiment d'auto-alimentation, retirez-les et ouvrez-les. Dépliez alors les feuilles et mettez-les à plat dans le compartiment d'auto-alimentation. Les enveloppes peuvent être détruites en les mettant dans la fente d'alimentation manuelle.	Y	Y	Y	Y	Y
	g Examinez les rouleaux. S'ils sont recouverts de poussière de papier, nettoyez-les avec un linge sec.	Y	Y	Y	Y	Y
	POUR DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES SUR CE QUI PEUT ÊTRE DÉTRUIT DANS LE COMPARTIMENT D'AUTO-ALIMENTATION ET CE QUI DOIT ÊTRE MIS DANS LA FENTE D'ALIMENTATION MANUELLE, VEUILLEZ CONSULTER LA SECTION DU MANUEL INTITULÉE « CAPACITÉ DE DESTRUCTION ».					



QUESTION	RÉPONSE	APPLICABLE AUX MODÈLES						
		60X	80X	100X	250X	500X		
3	Bien qu'il n'y ait pas de papier dans le destructeur, celui-ci continue de fonctionner.	a	Lorsque le capteur à infrarouges de démarrage automatique, situé dans la fente d'alimentation, est recouvert de poussière de papier, ce qui arrive parfois, le destructeur continue de fonctionner même sans papier. Éteignez alors le destructeur à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil et nettoyez avec soin le capteur avec un coton tige (voir fig. 6).	Y	Y	Y	Y	Y
	b	Si le destructeur ne s'arrête toujours pas de fonctionner, appelez ACCO au : 800-268-3447	Y	Y	Y	Y	Y	
4	À chaque fois que je ferme la corbeille, le destructeur se met automatiquement en marche pendant quelques secondes.	a	Une fois que la corbeille a été retirée puis remise en place, le destructeur fonctionne pendant approximativement 8 secondes afin de dégager les déchets de papier se trouvant sur le mécanisme de coupe.		Y	Y	Y	Y
5	Je dois insérer les feuilles assez profondément dans la fente d'alimentation manuelle avant qu'elles ne passent sur le mécanisme de coupe.	a	Contrairement aux destructeurs conventionnels, le papier doit passer à travers le compartiment d'auto-alimentation avant d'atteindre le mécanisme de coupe. C'est pour cette raison que la fente d'alimentation manuelle a été conçue pour que vous puissiez y faire glisser les feuilles extrêmement facilement.	Y	Y	Y	Y	Y
6	J'ai verrouillé le destructeur, mais il y a un bourrage et mes documents confidentiels sont toujours dans le destructeur.	a	Saisissez votre code PIN pour déverrouiller le couvercle du compartiment, et éliminez le bourrage. Si vous avez oublié le code ou que vous avez laissé le destructeur faire son travail pour retourner faire le vôtre, le destructeur s'ouvrira automatiquement après 30 minutes d'inactivité. Après l'élimination du bourrage, rechargez le destructeur avant de verrouiller de nouveau le couvercle du compartiment.				Y	Y
	Dois-je saisir le même code PIN à quatre chiffres à chaque fois que je veux verrouiller le destructeur ?	b	Non. Comme le destructeur enregistre le code PIN à quatre chiffres à chaque verrouillage, vous pouvez changer le code à chaque fois que vous utilisez le destructeur.				Y	Y
	Je viens de réaliser que j'ai mis des documents dans le compartiment d'auto-alimentation par erreur, mais le couvercle du compartiment est verrouillé.	c	Saisissez de nouveau votre code PIN à quatre chiffres pour déverrouiller le couvercle du compartiment d'auto-alimentation.				Y	Y
	Que se passe-t-il si quelqu'un essaie de deviner mon code PIN pour accéder aux documents que j'ai mis dans le compartiment d'auto-alimentation ?	d	Après 5 tentatives incorrectes de saisie de code, le mécanisme de verrouillage n'accepte plus de nouveau code. Le couvercle du compartiment reste verrouillé jusqu'à la fin de la destruction.				Y	Y
7	Comment dois-je entretenir mon destructeur ?	a	Utilisez les feuilles lubrifiantes Swingline pour lubrifier le bloc de coupe. N'utilisez aucune autre marque ni aucun autre type d'huile.	Y	Y	Y	Y	
	b	Nettoyez le capteur à infrarouges de démarrage automatique à intervalles réguliers (voir point 3a).	Y	Y	Y	Y	Y	
	c	Nettoyez les rouleaux avec un linge sec afin d'enlever la poussière de papier.	Y	Y	Y	Y	Y	



Especificaciones

	Destructora 100X
Capacidad de hojas (alimentación manual entrada G)	6 hojas (75 gr)
Capacidad de hojas (cámara de auto alimentación M)	100 hojas (75 gr)
Auto apagado después	de 2 minutos
Ciclo de servicio	5 min de trabajo/30 minutos apagada
Tiempo de trabajo para enfriarse	10 minutos
Volts / Hz	120V / 60Hz
Amperaje	1,8 A
Watts del motor	200 W

Introducción

Gracias por elegir esta destructora de ACCO. Estamos seguros que le servirá correctamente, pero por favor tome un tiempo para estudiar este instructivo que asegure que usted obtendrá lo mejor de su equipo.

La seguridad, primero



Primeros símbolos importantes de la seguridad. Para guardar contra lesión, las medidas de seguridad básicas siguientes se deben observar en la disposición y el uso de este producto.

- Peligro de choque eléctrico. No se abra. Ningunas piezas útiles del usuario adentro.
- No funcione la destructora cerca de niños y de animales domésticos.
- No utilice los plumeros o los limpiadores de aerosol.
- No rocíe cualquier cosa en la destructora.
- No se utilice cerca del agua.
- No altere el enchufe del accesorio. El enchufe se configura para la fuente eléctrica apropiada.
- No utilice con un cable o un enchufe dañado de la fuente de alimentación, después de una función incorrecta, o después de que se haya dañado de cualquier manera.
- El zócalo-enchufe se debe instalar cerca del equipo y será fácilmente accesible.
- No sobrecargue los enchufes eléctricos más allá de la capacidad como esto puede dar lugar a fuego o a choque eléctrico.
- Desenchufe su destructora antes de moverla o cuando es parada por un periodo de tiempo extendido.
- Asegúrese que la máquina esté conectada en un enchufe de energía fácilmente accesible, y asegúrese que el cable no esté cerca de un transeúnte.

Hay un actuador interno de seguridad (**N**) establecido en la izquierda de la cámara de auto alimentación (véase la fig. 4) que se diseña para prevenir el funcionamiento de la destructora cuando la puerta de carga está abierta. Usted no debe bajo ninguna circunstancias trata de forzar con este actuador interno de seguridad con excepción del perno del actuador en la puerta de carga, que activarían las cuchillas de corte.

Cualquier tentativa de reparar esta unidad por personal no competente invalidará la garantía. Por favor contacte al proveedor.

Descripción de partes del producto

- A** Interruptor de encendido o apagado (en la parte trasera del equipo)
- B** Símbolos de seguridad importante
- C** Garganta de alimentación manual
- D** Garganta para tarjeta de crédito
- E** Botón de automático/standby
- F** Botón de reversa
- G** Botón de liberación de atasco
- H** Botón de puerta de carga
- I** Puerta de carga/tapa
- J** Ventana de papel cargado
- K** Indicadores de gabinete lleno/ puerta abierta, enfriamiento y papel atascado.
- L** Gabinete con manija y ventana
- M** Cámara de autoalimentación
- N** Actuador interno

Símbolos de seguridad importantes



Panel Etiqueta (b)

- **Indicador de atasco de papel** – Esto significa que existe un atasco de papel.
- **Gabinete lleno / indicador de puerta abierta** – esto significa que el cesto esta lleno o que la puerta permanece abierta o mal cerrada.
- **Indicador de enfriamiento** – esto significa que el equipo se esta enfriando

Panel de control de la destructora



Auto



Forward



Reverse



Esto significa lea el instructivo antes del uso.



Esto significa tenga cuidado de la joyería holgada que podría enredarse en el cabezal de corte.



Esto significa no destruir CD/DVD.



Esto significa tener a los niños lejos de la destructora.



Esto significa que el cabezal cortador no alcanza la garganta de alimentación.



Esto significa que hay que tener cuidado de los lazos y ropa holgada que podrían enredarse en el cabezal de corte.



Esto significa que usted deberá ser cuidadoso por que el cabello largo podría enredarse en las cuchillas de corte



Esto significa no use ningún tipo de aerosoles



Esto significa no utiliza ningún lubricante o aceite

Auto+™ Technology

La destructora 100X se ha diseñado para destruir automáticamente hasta 100 hojas desde la cámara de auto alimentación y hasta 6 hojas a través de la garganta de alimentación manual. El mecanismo pendiente de patente de la autoalimentación se ha diseñado para manejar el papel sujetado con las grapas y los clips de papel y para alimentarse solamente de algunas hojas del papel para reducir al mínimo el riesgo de atascos de papel.

El apilado de papel no necesita ser preorganizado antes de cargar en la cámara. Para cargar la destructora, presione simplemente el botón de la puerta de carga que abre automáticamente la puerta de carga en un ángulo de 45 grados. Usted puede abrir la puerta más lejos en 90 grados para un acceso más fácil si procede. El cierre de la puerta de carga comenzará automáticamente el ciclo de destroz.

Destructora 100X

El 100X puede dirigir el siguiente...

Tipo de papel	Tipo de grapas	Clips de papel
Papel 20lb/80gsm - Carta - 8.5" x 11" - Oficio - una hoja doblada por la mitad - A4 - 210mm x 297mm - A5 - 148mm x 210mm - A3 - una hoja doblada por la mitad	Grapas de 1" (26 milímetros) y ¼"; (6 milímetros) o más pequeñas. No conveniente el uso de grapas de uso pesado o mayor tamaño No conveniente para documentos de > 25 hojas sujetados con grapa	Pequeños/medianos (grueso máximo del alambre = 0.03" /0.9 milímetros) , < 0.25" longitud de /32mm No conveniente para documentos de > 25 hojas con clipped

Si destruye:



Norma grapas

- Papel sujetado con grapa dentro de 1" / 25 mm de cualquier esquina
- 100 hojas de papel con impresión a color de un lado
- Tarjetas de crédito (a través de ranura de la tarjeta de crédito)



Norma clips

- Papel sujetado con clip dentro de 1" / 25 mm de cualquier esquina
- 100 hojas de papel normal
- Papel 20-50lb/80-100gsm (a través de la garganta de alimentación manual)



Una hoja doblada

- Escoja las hojas dobladas
- 100 hojas de papel con impresión de un lado

La destructora Swingline (100X) acepta clips standar, sin embargo, para extender la vida de su producto nosotros recomendamos que las grapas y los clips de papel se quiten antes de la destruccion del papel.

No destruye:



Heavy Duty grapas (> 26 / 6)



> 1,25" clips



Varias hojas dobladas



> 25 hojas



Pinzas para sujetar papeles



Revistas



Láminas de plástico



Documentos encuadrados



Papel opaco o de la tarjeta (> 80 g / m²)



Correo sin abrir



CD

OTROS ARTÍCULOS INCLUIDOS:

Documentos enmascarados

Papel con impresión en ambos lados

Papel brillante

Documentos laminados

Etiquetas adhesivas

Folders de plástico

> 25 hojas sujetadas con grapa o clip

Luces e iconos explicados

	Auto	Atasco de papel	Bin completa/ bin abierta/ de carga Puerta abierta	Enfriarse
Color del símbolo	Azul	Rojo	Rojo	Rojo
Apagado Modo	De			
Modo Automático	Luz			
Modo Continuo Alza Jam	Luz	Luz		
Modo inverso	Luz	Luz		
Atasco de papel	Luz	Luz		
Cargando Puerta abierta	Luz		Luz	
Bin total o abierta	Luz		Luz	
Motor Enfriamiento requerido	Luz			La luz intermitente
Auto limpieza de los cortadores	Luz	Intermitente		
Modo de espera	De			

Destrucción de tarjeta de crédito (Fig. 3)

la destructora 100X puede destruir tarjetas de crédito. Cambie la destructora a modo auto (véase #4 bajo "operación"). Inserte la tarjeta de crédito en la abertura encima de la garganta de alimentación manual (M). ACCO invita a sus clientes a reciclar el papel destruido. Observe por favor que el papel a veces destruido no puede ser reciclado si está mezclado con los residuos de tarjetas de crédito. Si recicla, sepáre por favor los residuos de papel de las tarjetas de crédito.

Función de protección de apertura de gabinete o puerta de carga (Fig. 4)

Como precaución agregada, si se abre el gabinete o la puerta de carga durante la destrucción, la destructora parará, y el indicador de puerta abierta brillará en rojo intensamente.

Hay un actuador interno de seguridad (U) establecido a la izquierda de la cámara de autoalimentación que está diseñado para prevenir el funcionamiento de la destructora cuando la puerta de carga está abierta. Usted NO deberá forzar el actuador interno de seguridad bajo ninguna circunstancia. Usted NO debe insertar ningún objeto en el lugar del actuador interno de seguridad con excepción del actuador interno de seguridad en la puerta de carga, que activan el funcionamiento de las cuchillas de corte.

Ocasiones raras del atasco de papel.

En caso de atasco de papel la destructora 100X automáticamente invertirá el sentido de corte y regresará al sentido de corte original tres veces para despejar el atasco. Si después de este ciclo la destructora todavía tiene un atasco de papel, el indicador del atasco continuará iluminado. Intente despejar el atasco (Rv) usando el botón de reversa (R) y el botón de atasco continuo (C). Si esto fracasa, ábrase la puerta de carga (L), quite el apilado restante de papel, y entonces retire el papel atascado para liberar el mecanismo de corte.

Sobrecalentamiento

Si la destructora 100X se utiliza continuamente por más de 10 minutos puede calentarse y el símbolo del termómetro se iluminará (T). Permítale por favor que la destructora se enfrie. Cuando la destructora está lista para ser utilizada el símbolo del termómetro se apagará. Si la destructora necesita enfriarse mientras destruye, no hay acción necesaria. La destructora reinicia automáticamente la destrucción de papel una vez que se ha enfriado después de períodos de uso continuo. Todo lo que usted necesita hacer es asegurar el papel está en a cámara de autoalimentación y que el cesto no esté lleno cuando el equipo se enfría.

Operación

- Después de desempacar el producto, abra el gabinete (L). Quite y acomode la bolsa de papel reciclable (según instrucciones impresas en la bolsa).
- Conecte la destructora a una fuente de corriente
- Asegúrese que el botón de encendido/apagado (A) (de la parte posterior del equipo) se encuentre en posición de encendido.
- Para comenzar la destrucción presione el botón central (B). Esto iluminará el símbolo azul de espera automática. Esto fija la destructora en modo automático. Usted está listo ahora para destruir.
- Si la destructora se deja en el modo automático sin ser utilizado por más de 2 minutos, cambiará al modo para ahorrar energía.
- La destructora funcionará automáticamente desde modo de espera cuando el papel se inserte en la garganta de alimentación anual. Se abra la puerta de carga (L), el gabinete recolector de residuos (R) o se presione cualquier botón el equipo volverá al modo automático.

Destrucción automática (Fig. 1)

Presione el botón de la puerta de carga (L) para abrirla. Cargue hasta 100 hojas a la vez en el compartimiento de autoalimentación (M). No llene sobre el nivel de 100 max (véase la derecha delantera del interior de la cámara de autoalimentación) esto podía dañar la destructora.

Cierre la puerta de carga sin presionar el botón. La destructora ahora comenzará a destruir automáticamente.

Destrucción manual (Fig. 2)

Si usted tiene hasta 6 hojas a destruir, usted puede utilizar la garganta de alimentación manual (M), con tal que el compartimiento de autoalimentación esté vacío.



Fig. 1
Auto
alimentación



Fig. 2
Alimentación
manual



Fig. 3
Alimentación
de la tarjeta de
crédito



Fig. 4
Actuador
interno

Función de inversión

- 1 Reversa en la dirección de corte de las cuchillas mientras destruye, un botón de reversa (K) se ha proporcionado para su conveniencia. El indicador del atasco se iluminará de rojo mientras que usa modo reversa.
- 2 La función de reversa funcionará solamente cuando está siendo el botón presionado. Cuando el botón reverso se deja de presionar la destructora cambiará a modo automático.

Gabinete recolector de residuos lleno

La destructora no funcionará cuando el gabinete esté lleno y el indicador esté iluminado de rojo. Usted debe vaciar el gabinete.

- Jale de la manija el gabinete hacia usted
- Nunca intente alcanzar cualquier residuo que cuelge de las cuchillas
- Vacíe el gabinete y sustituya la bolsa recolectora si está utilizando una
- Empuje el gabinete vacío nuevamente dentro del lugar y presione el botón auto para reanudar la destrucción.

Autolimpieza de cuchillas

Después de vaciar y volver a colocar el gabinete, la cuchillas de corte rodará hacia adelante y de reversa por 10-18 segundos para despejar los residuos que se quedan entre las cuchillas. Este es una tecnología adicional de Swingline para la prevención de atascos de papel.

Lubricación de la destructora

Las marcas de fábrica de ACCO no aceptan ninguna responsabilidad por funcionamiento de producto o seguridad cuando se utilizan lubricantes en cualquier pieza de esta máquina. No engrase cualquier parte de la destructora. Los rodillos en el mecanismo de autoalimentación pueden llegar a estar sucios después de un tiempo, por favor limpie con un paño limpio y seco para mantener al máximo el funcionamiento del producto. No utilice ningún aerosoles limpieza o aceite para limpiar la destructora.

Características de protección

Las características de protección de la destructora 100X incluyen:

- 1 Cuchillas de corte dentro de la cámara de autoalimentación (M) aisladas de la superficie exterior cuando está en funcionamiento.
- 2 Interruptores de seguridad que detienen la energía a las cuchillas cuando la puerta de carga/el gabinete extraíble (L) o ambos son abiertos. (L)
- 3 La garganta de alimentación curva que limita la trayectoria de papel (C) y reduce las ocasiones de que el papel se desvíe de las cuchillas.

Accesorios de la destructora y mantenimiento

Recomendamos usar bolsa de papel para reciclar los residuos de papel. Nuestras bolsas de papel se hacen a partir de material reciclado 80% post consumo y es completamente reciclable.

Accessory	Part Number
Sku Bolsa de papel reciclable	1765026

Garantía

Garantía limitada de las cuchillas de corte 5 años y garantía limitada de 2 años para el resto de las piezas.

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire IL, 60069, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7, ACCO MEXICANA S.A. DE C.V Circuito de la Industria Norte No. 6 Parque Industria Lerma, Lerma Edo. de México C.P. 52000 México. (cada una, respectivamente, "ACCO Brands") garantizan al comprador original de este producto que este producto de ACCO Brands (excepto las cuchillas) está libre de defectos de mano de obra y material por un período de 2 años después de la fecha de compra en condiciones de uso y servicio normales. (Esta garantía excluye las cuchillas.)

La obligación de ACCO Brands bajo esta garantía se limita al reemplazo o la reparación, a la sola opción de ACCO Brands, de cualquier pieza garantizada que ACCO Brands determine que está defectuosa, sin cargo por material o mano de obra. Cualquier reemplazo puede ser, a la sola opción de ACCO Brands, por el mismo producto o un producto sustancialmente similar que puede contener piezas reconstruidas o reacondicionadas. Esta garantía no será válida en cualquiera de las siguientes circunstancias:

- (i) si el producto se usó incorrectamente,
- (ii) si el producto se dañó por negligencia o accidente,
- (iii) si el producto fue alterado por cualquier persona que no pertenezca a ACCO Brands o sus agentes autorizados.

Para reclamar la garantía por favor llame al:

1-800-541-0094 en los Estados Unidos de América

1-800-263-1063 en Canadá

1-800-758-6825 en México

O visite www.swingline.com.

Garantía limitada adicional para cuchillas

ACCO Brands garantiza que las cuchillas de la trituradora están libres de defectos de material y mano de obra durante todo el tiempo que el comprador original posea este producto en los modelos SS20-08, SX16-08, DS22-13, DX18-13, DS22-19 y DX20-19 y durante un (1) año desde la fecha de compra por parte del consumidor original en los modelos SM11-08, DM11-13 y DSM07-13.

*Tenga en cuenta que las cuchillas se desgastarán progresivamente al triturar hojas sujetadas con broches o sujetapapeles: la garantía no cubre esto. Con respecto a la trituración de CD, las trituradoras grandes y pequeñas para oficina de SwinglineSM fueron diseñadas para triturar hasta 500 y 300 CD respectivamente durante el período de garantía. La trituración excesiva de CD desgastará las cuchillas y no se halla cubierta por la garantía.

**Los modelos SM11-08, DM11-13 y DSM07-13 NO fueron diseñados para triturar CD, tarjetas de crédito, sujetapapeles o broches. Si intenta hacerlo, invalidará la garantía.

CONFORME LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA VERBAL O ESCRITA. NO ESTÁ AUTORIZADA NINGUNA REPRESENTACIÓN O PROMESA ADICIONAL QUE NO SEA CONSISTENTE CON ESTA GARANTÍA Y NO REPRESENTARÁ OBLIGACIÓN LEGAL ALGUNA PARA ACCO BRANDS. HASTA DONDE LO PERMITEN LAS LEYES APLICABLES, LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA (SI CORRESPONDIERA) ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITACIONES EN RELACIÓN AL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. HASTA DONDE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, EN NINGÚN CASO ACCO BRANDS ASUME RESPONSABILIDAD LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES YA SEAN PREDECIBLES O NO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE A SU CASO.

PARA LOS CONSUMIDORES QUE CUENTAN CON EL BENEFICIO DE LEYES O REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR EN LA JURISDICCIÓN DONDE SE EFECTUÓ LA COMPRA O SI LAS LEYES SON DIFERENTES Y APLICAN A LA JURISDICCIÓN DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS OTORGADOS POR ESTA GARANTÍA SON ADICIONALES A TODOS LOS DEMÁS DERECHOS Y COMPENSACIONES QUE MARCAN TALES LEYES Y REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR.

Conforme a lo permitido por ley, esta garantía no es transferible y termina automáticamente si el comprador original del producto vende o se deshace de dicho producto de cualquier otra manera.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Pueden existir otros derechos, que varían según la jurisdicción. Además, ciertas jurisdicciones no permiten (i) la exclusión de ciertas garantías, (ii) las limitaciones de la duración de las garantías implícitas y/o (iii) la exclusión o limitación de ciertos tipos de costos y/o daños y perjuicios de modo que las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables.

Guía de Resolución de Problemas para Stack-and-Shred™ 100X



PREGUNTA	RESPUESTA	APLICABLE A LOS MODELOS				
		60X	80X	100X	250X	500X
1 La destructora no empieza a funcionar.	a Compruebe que está encendido el interruptor de alimentación en la parte trasera de la máquina. (🔌)	Y	Y	Y	Y	Y
	b Compruebe que se ha presionado el botón Auto (🔌) o que el interruptor esté en la posición de avance automático y que se ha encendido el interruptor de alimentación en la parte trasera. Nota: el indicador luminoso del botón Auto se apaga tras 2 minutos sin actividad. La destructora se activa automáticamente si hay papel en el compartimento de entrada automática o se coloca papel en la ranura de entrada para alimentación manual.			Y	Y	Y
	c ¿Está encendido el indicador luminoso rojo de "puerta de recipiente para recortes/tapa de carga de papel abierta" (📄🗑️)? Compruebe que tanto la tapa de carga de papel como la puerta del recipiente para recortes estén cerrados.		Y	Y	Y	Y
2 Hay documentos en el compartimento de entrada automática pero la destructora ha dejado de funcionar.	a ¿Está encendido el indicador luminoso rojo de enfriamiento (❄️)? Si es así, deje que se enfríe la destructora. Una vez que se haya enfriado, volverá a funcionar.	Y	Y	Y	Y	
	b Si está encendido el indicador luminoso rojo de "puerta de recipiente para recortes abierta/tapa de carga de papel abierta/recipiente lleno" (📄🗑️), vacíe el recipiente. Compruebe también si están cerradas la tapa de carga de papel y la puerta del recipiente para recortes. Se reanudará la destrucción de documentos.		Y	Y	Y	Y
	c ¿Está encendido el indicador rojo de atasco de papel (🛑)? Si es así, la destructora no pudo eliminar un atasco incluso después del ciclo automático de eliminación de atascos. Utilice el botón de retroceso manual (⏪) para hacer retroceder el papel de las cuchillas. Abra la tapa de carga de papel y quite el papel atascado.		Y	Y	Y	Y
	d Si hay hojas arrugadas en la pila de papel, es posible que no se introduzcan correctamente. Se recomienda que las introduzca en la ranura de entrada para alimentación manual.	Y	Y	Y	Y	Y
	e Si hay varias hojas dobladas en la pila, ábralas antes de volver a colocarlas en la pila o introdúzcalas en la ranura de entrada para alimentación manual.	Y	Y	Y	Y	Y
	f Si hay sobres sin abrir en la pila, quítelos, ábralos y coloque su contenido en el compartimento de entrada automática, con las hojas abiertas. Los sobres se pueden destruir en la ranura de entrada para alimentación manual.	Y	Y	Y	Y	Y
	g Compruebe los cilindros. Si están cubiertos de polvo de papel, límpielos con un paño seco.	Y	Y	Y	Y	Y
PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE QUÉ SE DEBE DESTRUIR EN EL COMPARTIMENTO DE ENTRADA AUTOMÁTICA Y EN LA RANURA DE ENTRADA PARA ALIMENTACIÓN MANUAL, CONSULTE EL APARTADO DEL MANUAL TITULADO CAPACIDAD DE DESTRUCCIÓN.						



		APLICABLE A LOS MODELOS						
PREGUNTA	RESPUESTA	60X	80X	100X	250X	500X		
3	Aunque no hay papel en la destructora, esta sigue funcionando.	a	El sensor de inicio automático por infrarrojos, situado en la ranura de entrada, puede quedar cubierto de polvo de papel de vez en cuando, lo que hará que la destructora siga funcionando aunque no se coloque papel en la máquina. Apague la destructora con el interruptor situado en la parte trasera y limpie el sensor con cuidado con un bastoncito de algodón (vea la figura 6).	Y	Y	Y	Y	Y
		b	Si la destructora sigue sin dejar de funcionar, póngase en contacto con ACCO en los siguientes números: 01 (55) 1500 5700/5778	Y	Y	Y	Y	Y
4	Cada vez que cierro el recipiente para recortes, la destructora se enciende automáticamente durante unos segundos.	a	Tras quitar y volver a colocar el recipiente para recortes, la destructora funcionará durante aproximadamente 8 segundos para eliminar los restos de papel de las cuchillas.		Y	Y	Y	Y
5	Tengo que introducir el papel bastante dentro de la ranura de entrada para alimentación manual para que llegue a las cuchillas.	a	A diferencia de las destructoras tradicionales, el papel tiene que pasar por el compartimento de entrada automática para llegar a las cuchillas. Por este motivo, el diseño de la ranura de entrada para alimentación manual hace que sea muy fácil introducir el papel.	Y	Y	Y	Y	Y
6	He bloqueado la destructora pero se ha producido un atasco de papel y mis documentos confidenciales siguen estando en la máquina.	a	Introduzca su contraseña para desbloquear la tapa de carga de papel y eliminar el atasco. Si se le ha olvidado la contraseña o ha dejado la destructora para seguir trabajando, tras 30 minutos sin actividad, la máquina se abrirá automáticamente. Tras eliminar el atasco, vuelva a cargar el papel en la destructora antes de bloquear la tapa de carga de nuevo.				Y	Y
	¿Tengo que introducir los mismos cuatro dígitos como contraseña cada vez que utilice la destructora?	b	No, la destructora graba el código de cuatro dígitos cada vez, por lo tanto, podría cambiar el número cada vez que la utilice.				Y	Y
	Me acabo de dar cuenta de que tengo algunos documentos en el compartimento de entrada automática que no quiero destruir pero la tapa está bloqueada.	c	Al introducir la contraseña de cuatro dígitos se desbloqueará la tapa.				Y	Y
¿Qué ocurre si alguien intenta adivinar mi contraseña para obtener acceso a mis documentos?	d	Si se introduce una contraseña incorrecta 5 veces, el mecanismo de bloqueo no aceptará más intentos. La tapa de carga de papel seguirá bloqueada hasta que finalice la destrucción.					Y	Y
7	¿Cómo debo realizar el mantenimiento de la destructora?	a	Use hojas de lubricación Swingline para lubricar el mecanismo de corte. No utilice otros tipos o marcas de lubricante.	Y	Y	Y	Y	
		b	Limpie el sensor de inicio automático por infrarrojos con frecuencia (vea el punto 3a).	Y	Y	Y	Y	Y
		c	Limpie los cilindros con un paño seco para eliminar el polvo de papel.	Y	Y	Y	Y	Y

FCC Class B Notice - Notification pour les Etats-Unis

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canada Class B Notice - Avis Canada, Classe B

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Modifications:

Any modifications made to this device that are not approved by ACCO Brands Corporation may void the authority granted to the user by the FCC and/or by Industry Canada to operate this equipment.

Toutes modifications apportées à ce dispositif et non approuvées par ACCO Brands Corporation annuleront le droit accordé à l'utilisateur par le FCC et/ou par Industrie Canada de faire fonctionner cet équipement.

Service

ACCO Brands USA
300 Tower Parkway,
Lincolnshire, IL 60069-3640
(800) 541-0094

ACCO Brands Canada
5 Precidio Court,
Brampton, ON L6S-6B7
(800) 263-1063

ACCO Mexicana
S.A. de C.V. Av.
Circuito Industrial Norte #6
Parque Industrial Lerma 52000,
Lerma Edo. De México
800-758-6825

©2011 ACCO Brands. All rights reserved. ACCO®, Swingline™, Swingline Stack-and-Shred™, Auto+ Technology™, and Autofeed Chamber™ are trademarks of ACCO Brands.

© 2011 ACCO Brands. Tous droits réservés. ACCO®, Swingline™, Swingline Stack-et-Shred™, Auto + Technology™, et Autofeed Chambre™ sont des marques déposées d'ACCO Brands.

© 2011 ACCO Brands. Todos los derechos reservados. ACCO®,™ Swingline, Swingline Stack-y-Shred™, Auto +™ Tecnología, y Autofeed Cámara™ son marcas registradas de ACCO Brands.

04713P001R2 1111



ACCO Brands
300 Tower Parkway
Lincolnshire, IL 60069-3640
In USA call 800.541.0094
www.acco.com

www.swingline.com